

Lamentations

Lamentations 1:8–13

Robert White
(c. 1538–1574)

H Eth Peccatum peccavit Jerusalem, propterea in-
Sins have sinned Jerusalem, such that sick

stabilis facta est. Omnes qui glorifica- bant e- am spreverunt il- lam: quia
made has been. All who honored her am spurned her: because

vide- runt ignominiam eius: ipsa au tem ge mens et conversa est retror sum. Teth
they saw shame her: she therefore sighs and away is turned.

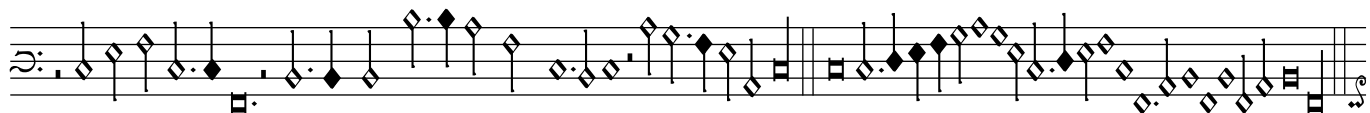
Jod. Manum suam misit hos tis
Hand his stretched the enemy

ad omnia desiderabilia eius: quia vidit gen tes ingressas sanctuarium su
to all treasures her: because she saw gentiles entering into temple your

um de quibus præceperas, præ ce pe ras ne intrarent, ne intrarent in ecclesiam tu
whom you command, command not to enter, not to enter into temple your.

am. Caph. Omnis populus e ius gemens et quærens pa
All people of her grown and plead for bread:

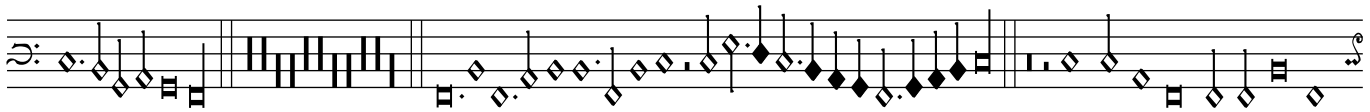
nem: dederunt preciosa quæque proci- bo ad refocillandam animam. Vide, Domine,
they surrendered treasures for food to revive the spirit. Look, Lord,



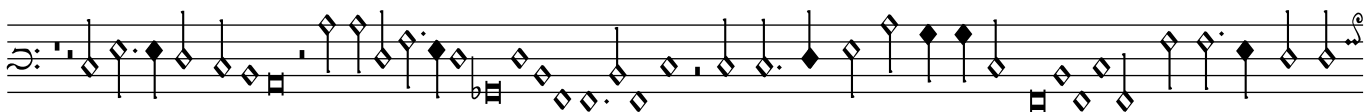
et considera: quoniam facta sum vilis. La med.
and consider: how made I am low.



O vos omnes qui transitis per viam, attendite et videte si est dolor sicut dolor
O you all who pass by on the road, take heed and see if there is sorrow like the sorrow



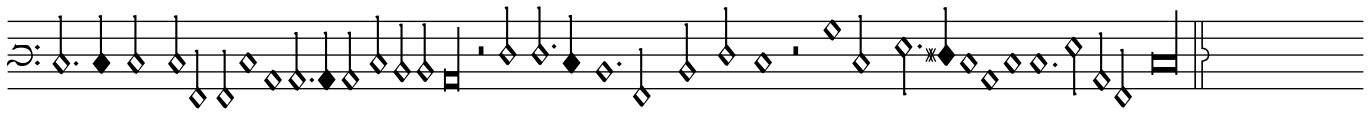
meus: Mem. De excelso misit ignem
of mine: From on high he sent fire



in ossibus meis: et erudit me. Expandit rete pedibus meis, convertit me re-
into bones of mine: and he instructed me. He spread out a net for feet of mine, turning me back.



trorsum. Posuit me desolationem: tota die mærore confectam, tota die mærore confectam. Je-
He made me desolation: all the day is racked with sickness.



rusalem, ij ij ij convertere ad Dominum Deum tuum.